SANITIZER TEST PROCEDURES PROCEDIMIENTOS DE PRUEBA DE DESINFECTANTES



THREE COMPARTMENT SINK / PILETA DE TRES COMPARTIMIENTOS



Make sure you select the correct test paper for the sanitizer being used.

Asegúrese de haber seleccionado el papel indicador correcto para el desinfectante que esté utilizando.



Dip a 1.5 inch (3.8 cm) strip of test paper in clean, fresh, room temperature (75°F/23.9°C to 85°F/29.4°C) sanitizer solution. Hold the test paper in the sanitizing solution for the time required on the test paper container.

Sumerja una tira de papel indicador de 3,8 cm (1,5 pulgadas) en una solución limpia y fresca de desinfectante a temperatura ambiente (de 23,9 °C/75 °F a 29,4 °C/85 °F). Mantenga el papel indicador en la solución desinfectante durante el tiempo indicado en el envase del papel.



3 Immediately compare the test paper to the color chart. The test results must be in the range below.

Compare inmediatamente el papel indicador con el diagrama de colores. Los resultados de la prueba deben estar en la gama que se indica más adelante.

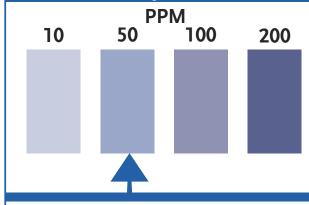
Other Important Notes / Otras notas importantes:

- 1. Test papers stored at elevated temperatures, in moisture, or in high humidity can be damaged and will not work properly. Test papers should be stored at room temperature.
- Los papeles indicadores almacenados a temperaturas elevadas o en ambientes húmedos o mojados, pueden dañarse y no funcionarán correctamente. Los papeles indicadores deben almacenarse a temperatura ambiente.
- 2. When the temperature of the sample is between $75^{\circ}F/23.9^{\circ}C 85^{\circ}F/29.4^{\circ}C$ and there is no foam, on the surface of the sample, the sample can be tested. If the sample is too hot, it will give a false high concentration reading.
- La muestra está en condiciones de probarse cuando su temperatura esté comprendida entre 23,9 °C/75 °F y 29,4 °C/85 °F y no haya espuma en su superficie. Si la muestra está demasiado caliente, dará una falsa lectura de alta concentración.
- 3. When testing iodine or quaternary test papers, hold the test paper motionless in the sanitizing solution sample for the time specified. Do not move the test paper around as this will give a false high concentration reading.
- En las pruebas con papeles indicadores para desinfectantes iodados y cuaternarios, mantenga el papel indicador quieto en la muestra de solución desinfectante durante el tiempo especificado. No mueva el papel, ya que esto dará una falsa lectura de alta concentración.
- 4. If the local or state health codes specify different concentrations than are shown below, always comply with those requirements.
- Si los códigos sanitarios locales o estatales especifican concentraciones diferentes de las que se muestran más adelante, cumpla siempre con sus requisitos.

Test for Iodine Sanitizer Prueba de desinfectantes iodados PPM 0 12.5 25 50

12.5 ppm is the minimum concentration. La concentración mínima es 12,5 ppm.

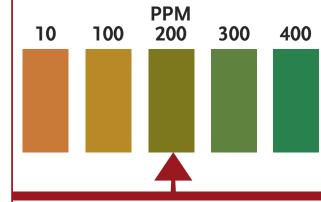
Test for Chlorine Sanitizer Prueba de desinfectantes clorados



50 ppm is the minimum concentration.

La concentración mínima es 50 ppm.

Test for Quat Sanitizer Prueba de desinfectantes cuaternarios



200 ppm is the correct concentration.

La concentración correcta es 200 ppm.

REQUIREMENTS / REQUISITOS			
	QT-10 Quaternary Cuaternario QT-10	Chlorine Clorado	Iodine Iodado
Test Strip Range Gama de la tira de prueba	200 ppm 200 ppm	50 ppm – 200 ppm 50 ppm a 200 ppm	12.5 ppm – 25 ppm 12,5 ppm a 25 ppm
Test Strip Immersion Time Tiempo de inmersión de la tira de prueba	10 seconds 10 segundos	Dip and Read Sumergir y leer	60 seconds 60 segundos
Dishware Immersion Time Tiempo de inmersión de la vajilla	1 minute 1 minuto	1 minute 1 minuto	1 minute 1 minuto

For Service Call / Para Llamada Solicitando Servicio: 800-626-5015 www.johnsondiversey.com